

ບັດ Voucher

ກະຊວງເຄຫະສຖານແລະ

OMB ອະນຸຍາດເລກທີ No. 2577-0169
(ມີໝົດກຳນົດ. 09/30/2010)

ໂຄງການບັດອະນຸຍາດໃຫ້ເລືອກທີ່ພັກອາສັຍ

ການພັທນາຕົວເມືອງຂອງສະຫະຣັດ

ກົມເຄຫະສຖານຫລວງແລະສຳລັບຊົນເຜົ່າອາເມຣິກັນອິນດຽນ

ປະເມີນວ່າເວລາໃຊ້ເພື່ອເກັບກຳຂໍ້ມູນເພື່ອຕອບຄຳຖາມນຶ່ງ ຄິດສເລັຍຈະຕົກເປັນປະມານ 0.05 ຊົ່ວໂມງ ຊຶ່ງຮວມທັງເວລາກວດເບິ່ງຄຳແນະນຳ ເວລາຄົ້ນເບິ່ງແຫ່ງຂໍ້ມູນທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ເວລາຮວບຮວມແລະຮັກສາຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ ແລະເວລາກວດເບິ່ງການເກັບກຳຂໍ້ມູນ.

ການອະນຸຍາດໃຫ້ເກັບກຳຂໍ້ມູນນີ້ ແມ່ນບົ່ງໄວ້ໃນວັກ 8 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເຄຫະສຖານຂອງສະຫະຣັດ ສບັບປີ 1937 (42 U.S.C. 1437f). ຂໍ້ມູນເຫຼົ່ານີ້ໃຊ້ເພື່ອອະນຸຍາດໃຫ້ ຄອບຄົວສາມາດໄປຊອກບ່ອນຢູ່ອາສັຍໄດ້ຕາມຖານະ ພ້ອມກັບບົ່ງເຖິງຂະນາດເຮືອນທີ່ມີສິດຢູ່ໄດ້. ອີກປະການນຶ່ງ ຂໍ້ມູນເຫຼົ່ານີ້ຍັງບົ່ງເຖິງພັນທະຂອງຄອບຄົວ ພາຍໃຕ້ໂຄງການບັດອະນຸ ໃຫ້ເລືອກທີ່ພັກອາສັຍນຳອີກ.

ກະຮຸນາອ່ານຂໍ້ຄວາມ ທັງໝົດ ກ່ອນ ຈຶ່ງຂຽນຄຳຕອບ.	ນຳເບີບັດ voucher
ຕື່ມຂໍ້ຄວາມໃສ່ໃນຊ່ອງທາງຂວາມື ເພື່ອຕອບຄຳຖາມຂ້າງລຸ່ມນີ້ໃຫ້ຄົບ. ໃຊ້ຈັກຕີພິມ ຫລືຂຽນຕົວພິມຢ່າງແຈ່ມແຈ້ງ	
1. ບອກ ຂະນາດເຮືອນຢູ່ ຕາມຈຳນວນຫ້ອງນອນ. (ຈຳນວນຫ້ອງນອນທີ່ຄອບຄົວມີສິດຢູ່ໄດ້, ຊຶ່ງໃຊ້ເພື່ອຕັດສິນວ່າຄວນຈະຈ່າຍ ເງິນໃຫ້ເຈົ້າຂອງເຮືອນຫລາຍປານໃດ ສຳລັບຊ່ວຍເຫລືອຄອບຄົວ)	1. ຂະນາດເຮືອນຢູ່
2. ມື້ອອກບັດ voucher (mm/dd/yyyy) ມື້ແຫ່ງທີ່ອອກບັດໃຫ້ຄອບຄົວ	2. ມື້ອອກບັດ (mm/dd/yyyy)
3. ມື້ບັດ voucher ໝົດກຳນົດ (mm/dd/yyyy) ວັນທີຫລັງຈາກທີ່ຄອບຄົວໄດ້ຮັບອະນຸມັດບັດ voucher. (ເບິ່ງວັກ 6 ຂອງ ຟອມນີ້).	3. ມື້ໝົດອາຍຸ (mm/dd/yyyy)
4. ມື້ການຕໍ່ອາຍຸ ໝົດກຳນົດ (mm/dd/yyyy) ເບິ່ງວັກ 6. ຂອງຟອມນີ້	4. ມື້ຕໍ່ອາຍຸໝົດກຳນົດ (mm/dd/yyyy)
5. ຊື່ຜູ້ຕ່າງໜ້າຄອບຄົວ	6. ລາຍເຊັນຜູ້ຕ່າງໜ້າຄອບຄົວ
7. ຊື່ກົມເຄຫະສຖານຫລວງ (PHA)	ມື້ເຊັນຊື່ (mm/dd/yyyy)
8. ຊື່ແລະຕຳແໜ່ງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ PHA	9. ລາຍເຊັນຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ PHA
	ມື້ເຊັນຊື່ (mm/dd/yyyy)

1. ໂຄງການບັດ voucher ອະນຸຍາດໃຫ້ເລືອກທີ່ພັກອາສັຍ

- PHA ໄດ້ລົງຄວາມເຫັນແລ້ວວ່າຄອບຄົວທີ່ມີຊື່ຂຽນຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້ (ຂໍ້ 5) ມີ ເງື່ອນໄຂພຽງພໍ ທີ່ຈະມີສິດເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄງການບັດອະນຸຍາດໃຫ້ເລືອກທີ່ພັກອາສັຍ. ໂຄງການນີ້ບົ່ງໄວ້ວ່າ ໃຫ້ຄອບຄົວເລືອກບ່ອນຢູ່ທີ່ສົມມາສົມຄວນ ປອດພັຍ ແລະຖືກອະນາມັຍເພື່ອເປັນທີ່ພັກອາສັຍ. ຖ້າເຈົ້າຂອງເຮືອນທາກດີກລົງທີ່ຈະໃຫ້ ຄອບຄົວເຂົ້າ ຕາມໂຄງການນີ້ ແລະຖ້າ PHA ເຫັນດີເຫັນຊອບນຳເຮືອນຫ້ອງ ດັ່ງກ່າວ PHA ກໍຈະເຊັນສັນຍາໃຫ້ເງິນຊ່ວຍເຫລືອຄ່າເຊົ່າເຮືອນ (ສັນຍາHAP) ກັບເຈົ້າຂອງເຮືອນ ເພື່ອຮັບຮອງວ່າຈະຈ່າຍເງິນໃຫ້ເຈົ້າຂອງເຮືອນ ເປັນການ ຊ່ວຍແບ່ງເບົາຄ່າເຊົ່າຂອງຄອບຄົວ.
- PHA ເປັນຜູ້ກຳນົດຈຳນວນເງິນຊ່ວຍຄ່າເຊົ່າເຮືອນ ທີ່ຈະຈ່າຍໃຫ້ເຈົ້າຂອງ ເຮືອນແຕ່ລະເດືອນໃນນາມຂອງຄອບຄົວ. ໂດຍທົ່ວໄປ ຈຳນວນເງິນຊ່ວຍເຫລືອ ຄ່າເຊົ່າເຮືອນທີ່ PHA ອະນຸມັດໃຫ້ແຕ່ລະເດືອນ ແມ່ນເທົ່າກັບຈຳນວນທີ່ເຫລືອ ຈາກຈຳນວນຄ່າເຊົ່າທັງໝົດ ຊຶ່ງໂຄງການໃຊ້ເປັນມາຕຖານ ຫັກອອກ 30% ຂອງຮາຍໄດ້ຂອງຄອບຄົວ ຫລັງຈາກເສັຍພາສີອາກອນທັງໝົດແລ້ວ. ເພື່ອປະ ເມີນຈຳນວນເງິນຊ່ວຍເຫລືອສູງສຸດໃຫ້ແກ່ຄອບຄົວ ໃນຂັ້ນເລີ່ມຕົ້ນ PHA ຈະ ໃຊ້ຈຳນວນທີ່ສູງທີ່ສຸດຕາມມາຕຖານທີ່ໃຊ້ໃນມື້ທີ່ PHA ຕົກລົງເຫັນດີນຳການ ເຊົ່າ. ຄອບຄົວມີສິດເລືອກເຊົ່າເຮືອນ ທີ່ຄ່າເຊົ່າສູງກວ່າມາຕຖານທີ່ໂຄງການ ອະນຸມັດໃຫ້ ແຕ່ການຕັດສິນໃຈດັ່ງກ່າວຂອງຄອບຄົວຈະບໍ່ເຮັດໃຫ້ PHA ເພີ່ມ ເງິນຊ່ວຍເຫລືອຂຶ້ນໃຫ້ແຕ່ປະການໃດ. PHA ຈະກຳນົດຈຳນວນເງິນຊ່ວຍເຫລືອ ໂຕຈິງ ໂດຍໃຊ້ຈຳນວນຄ່າເຊົ່າທັງໝົດສຳລັບເຮືອນທີ່ຄອບຄົວເລືອກເອົານັ້ນ ເປັນມາຕຖານ.

2. ບັດ voucher

- ເວລາອອກບັດ voucher ໄປແລ້ວ PHA ຫວັງວ່າຈະມີງົບປະມານເພື່ອຮອງຮັບ ສັນຍາເຊົ່າ (HAP) ກັບເຈົ້າຂອງເຮືອນໄດ້ ຫລັງຈາກທີ່ຄອບຄົວຊອກໄດ້ເຮືອນ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂຂອງໂຄງການແລ້ວ. ແຕ່ PHA ບໍ່ມີພັນທະໃດໆຕໍ່ ຄອບຄົວ ເຈົ້າຂອງເຮືອນ ຫລືບຸກຄົນໃດໆກໍຕາມ ທີ່ຈະເຫັນພ້ອມໃຫ້ເຊົ່າເຮືອນ. ໂດຍການອອກບັດ voucher ນີ້ PHA ບໍ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນທາງນິຕິທັມ ຕໍ່ຝ່າຍໃດທັງສິ້ນ.
- ການໄດ້ຮັບບັດ voucher ນີ້ ບໍ່ໄດ້ໝາຍຄວາມວ່າຄອບຄົວມີສິດເຂົ້າຮ່ວມໃນ ໂຄງການອອກບັດ voucher ໃຫ້ເລືອກເຮືອນ. ຈະຖືວ່າຄອບຄົວໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມ ໂຄງການອອກບັດ voucher ໃຫ້ເລືອກເຮືອນຂອງ PHA ກໍຕັ້ງແຕ່ເວລາທີ່ ສັນຍາ HAP ລະຫວ່າງ PHA ແລະເຈົ້າຂອງເຮືອນ ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ແລ້ວ ເທົ່ານັ້ນ.
- ໃນລະຍະເວລາເຮັມຕົ້ນ ຫລືລະຍະເວລາທີ່ຕໍ່ອາຍຸຂອງບັດ voucher ອອກ ໄປນັ້ນ PHA ມີສິດທີ່ຈະຂໍໃຫ້ຄອບຄົວລາຍງານກ່ຽວກັບຄວາມຄືບໜ້າເຮືອນ ເຊົ່າເຮືອນເປັນລະຍະໆໄປ ຕາມແຕ່ PHA ຈະກຳນົດ.

3. PHA ຮັບຫລືປະຕິເສດເຮືອນ ຫລືສັນຍາເຊົ່າ

- ເມື່ອຄອບຄົວຊອກໄດ້ເຮືອນທີ່ເໝາະສົມ ແລະເຈົ້າຂອງເຮືອນເຕັມໃຈທີ່ຈະເຂົ້າ ຮ່ວມໂຄງການ ຄອບຄົວຕ້ອງຍື່ນຄຳຮ້ອງ ຂໍໃຫ້ PHA ຮັບຮອງສັນຍາເຊົ່າ (ໃສ່ໃບຟອມຂອງ PHA) ໂດຍແມ່ນເຈົ້າຂອງເຮືອນແລະຄອບຄົວເປັນຜູ້ເຊັນ

ພ້ອມກັບສໍາເນົາສັນຍາເຊົ່ານັ້ງສບັບ ໂດຍມີເງື່ອນໄຂເຕີມທ້າຍສັນຍາຕາມຂໍ້ບັງຄັບຂອງ HUD ຄັດແນບມານໍາ. **ໝາຍເຫດ: ເອກສານທັງສອງຢ່າງ ຕ້ອງໃຫ້ສົ່ງເຖິງ PHA ກ່ອນວັນກຳນົດໝົດອາຍຸທີ່ບັງໄວ້ໃນຂໍ້ 3 ຫລື 4 ຢູ່ເທິງໜ້ານັ້ງຂອງບັດ voucher ນີ້.**

2. ຄອບຄົວຕ້ອງຍື່ນເອກສານເຫລົ່ານີ້ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມວິທີການຂອງ PHA. ນະໂຍບາຍຂອງ PHA ອາດທ້າມ ບໍ່ໃຫ້ຄອບຄົວຍື່ນຄຳຮ້ອງເກີນນັ້ງສບັບໃນແຕ່ລະເທື່ອ ເພື່ອຂໍໃຫ້ຮັບຮອງສັນຍາເຊົ່ານັ້ນ.
- ຄ. ໃນສັນຍາ ຕ້ອງມີຂໍ້ຄວາມເຕີມທ້າຍທຸກໆຂໍ້ທີ່ HUD ບັງການມາແລະ PHA ເປັນຜູ້ຫາໃຫ້ນັ້ນ. ໝາຍຄວາມວ່າຕ້ອງຄັດແນບເອກສານເງື່ອນໄຂເຕີມທ້າຍຂອງ HUD ໄປກັບສັນຍາເຊົ່າຂອງເຈົ້າຂອງເຮືອນ. ໃນກໍລະນີທີ່ມີການຂັດແຍ້ງລະວ່າງເງື່ອນໄຂເຕີມທ້າຍສັນຍາເຊົ່າຂອງ HUD ແລະເງື່ອນໄຂອັນໃດອັນນັ້ງໃນສັນຍາເຊົ່າຂອງເຈົ້າຂອງເຮືອນ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂເຕີມທ້າຍຂອງ HUD.
- ງ. ຫລັງຈາກທີ່ໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງຂໍໃຫ້ຮັບຮອງສັນຍາເຊົ່າພ້ອມກັບສໍາເນົາຂອງສັນຍາດັ່ງກ່າວ PHA ຈະໄປສຳຮວດເບິ່ງເຮືອນ. PHA ຈະບໍ່ໃຫ້ການຮັບຮອງແກ່ຄອບຄົວໃຫ້ເຂົ້າເຮືອນຫ້ອງດັ່ງກ່າວ ຫລືປະຕິບັດຕາມສັນຍາ HAP ຈົນກວ່າ PHA ຈະເຫັນວ່າມີການປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂທຸກຢ່າງຂອງໂຄງການ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ເຮືອນຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂຂອງໂຄງການ; PHA ໄດ້ສຳຮວດເບິ່ງເຮືອນແລ້ວ ແລະເຫັນວ່າໄດ້ມາຕຖານຄຸນພາບຂອງເຄຫະສຖານ (HQS); ຄຳເຊົ່າສົມມາ ສົມຄວນ; ແລະທັງເຈົ້າຂອງແລະຜູ້ເຊົ່າເຮືອນໄດ້ລົງນາມໃສ່ສັນຍາເຊົ່າ ຮ່ວມທັງເງື່ອນໄຂເຕີມທ້າຍສັນຍາເຊົ່າເຮືອນຂອງ HUD.
- ຈ. ຖ້າ PHA ເຫັນດີໃຫ້ເຂົ້າເຮືອນຫ້ອງດັ່ງກ່າວ PHA ກໍຈະແຈ້ງໃຫ້ຄອບຄົວແລະເຈົ້າຂອງເຮືອນຊາບ ແລະຈະມອບສັນຍາເຊົ່າ HAP ສອງສບັບໃຫ້ເຈົ້າຂອງເຮືອນ.
 1. ເຈົ້າຂອງເຮືອນແລະຄອບຄົວຕ້ອງລົງນາມໃສ່ສັນຍາເຊົ່າ.
 2. ເຈົ້າຂອງເຮືອນຕ້ອງເຊັນສັນຍາເຊົ່າ (HAP) ທັງສອງສບັບແລະຕ້ອງມອບສັນຍາເຊົ່າທີ່ເຊັນແລ້ວນັ້ງສບັບແລະສັນຍາ HAP ທີ່ເຊັນແລ້ວທັງສອງສບັບໃຫ້ແກ່ PHA.
 3. PHA ຈະເຊັນສັນຍາ HAP ແລະສົ່ງສັນຍາທີ່ເຊັນແລ້ວນັ້ງສບັບຄືນໃຫ້ແກ່ເຈົ້າຂອງເຮືອນ.
- ສ. ຖ້າ PHA ຫາກເຫັນວ່າບໍ່ສາມາດຮັບພິຈາຣະນາເຮືອນຫລືສັນຍາເຊົ່າໄດ້ ດ້ວຍເຫດຜົນປະການໃດກໍຕາມ PHA ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ເຈົ້າຂອງເຮືອນແລະຄອບຄົວຊາບ ວ່າ:
 1. ເປັນຫຍັງຈຶ່ງບໍ່ສາມາດຮັບເອົາເຮືອນຫລືສັນຍາທີ່ສເນີມາ ພ້ອມທັງໃຫ້ເຫດຜົນຢ່າງລະອຽດ, ແລະ
 2. ຖ້າເຫດຜົນທີ່ເຮັດໃຫ້ບໍ່ສາມາດຮັບເອົາ ໄດ້ຖືກແກ້ໄຂຈົນເປັນທີ່ພໍໃຈແກ່ PHA ຕາມຫລືກ່ອນເວລາທີ່ PHA ກຳນົດໄວ້ PHA ກໍຈະຮັບເອົາເຮືອນແລະສັນຍາທີ່ສເນີມາ.

4. ພັນທະຂອງຄອບຄົວ

- ກ. ເມື່ອເຮືອນທີ່ຄອບຄົວເລືອກ ໄດ້ຮັບການເຫັນພ້ອມ ແລະມີການເຊັນສັນຍາ HAP ໄປແລ້ວ ຄອບຄົວຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດຮະບຽບທີ່ບັງໄວ້ທາງລຸ່ມນີ້ ເພື່ອຈະໄດ້ມີສິດຮ່ວມໃນໂຄງການບັດອະນຸຍາກໃຫ້ເລືອກບ່ອນຢູ່ອາໄສຕໍ່ໄປ.
- ຄ. ຄອບຄົວຈະຕ້ອງ:
 1. ໃຫ້ຂໍ້ມູນທຸກຢ່າງທີ່ PHA ຫລື HUD ເຫັນວ່າຈຳເປັນ ອັນໂຮມທັງຫລັກຖານສແດງເຖິງສັນຊາດ ຫລືໃບອະນຸຍາດໃຫ້ຢູ່ສຫະຮັຖໄດ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ, ແລະຂໍ້ມູນເພື່ອໃຊ້ໃນການສຳຮວດຄືນເບິ່ງຮາຍໄດ້ຂອງຄອບຄົວ ແລະຈຳນວນສມາຊິກໃນຄອບຄົວ.

2. ແຈ້ງແລະຍັງຍືນເປົປະກັນສັງຄົມ (ເປົ social security) ເຊັນແລະມອບໃບອະນຸຍາດໃຫ້ຂໍ້ມູນ.
 3. ໃຫ້ຂໍ້ມູນຕາມການຮ້ອງຂໍຂອງ PHA ເພື່ອຍືນຢັນວ່າຄອບຄົວອາໄສຢູ່ໃນເຮືອນຫລັງນັ້ນແທ້ ຫລືຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບເຫດຜົນທີ່ຄອບຄົວບໍ່ຢູ່ໃນເຮືອນຫລັງນັ້ນ.
 4. ຂຽນໜັງສືແຈ້ງໃຫ້ PHA ຊາບໂດຍທັນທີ ເວລາໃດທີ່ຄອບຄົວບໍ່ຢູ່ໃນເຮືອນເປັນເວລາດົນນານ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ້ອງກັບນະໂຍບາຍຂອງ PHA.
 5. ອະນຸຍາດໃຫ້ PHA ເຂົ້າໄປກວດເບິ່ງເຮືອນໄດ້ ຕາມເວລາທີ່ເໝາະສົມຫລັງຈາກທີ່ PHA ໄດ້ແຈ້ງເຈຕນາຣົມໃຫ້ຊາບລ່ວງໜ້າ ດົນພໍສົມຄວນ.
 6. ແຈ້ງທາງຈົດໝາຍໃຫ້ PHA ແລະເຈົ້າຂອງເຮືອນຮູ້ລ່ວງໜ້າ ກ່ອນຈະຍ້າຍໜີອອກຈາກເຮືອນ ຫລືກ່ອນຈະຍົກເລີກສັນຍາເຊົ່າ.
 7. ຕ້ອງໃຊ້ເຮືອນທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຄຳເຊົ່ານັ້ນ ເປັນບ້ານຂອງຄອບຄົວ. ເຮືອນທີ່ວ່ານີ້ ຕ້ອງເປັນບ່ອນຢູ່ອາໄສແຫ່ງດຽວຂອງຄອບຄົວ.
 8. ຂຽນຈົດໝາຍແຈ້ງໃຫ້ PHA ຊາບທັນທີທີ່ມີການເກີດ ການຮັບລູກບຸນທັມ ຫລືສານຕັດສິນໃຫ້ໄດ້ລູກມາຢູ່ໃນຄວາມດູແລ.
 9. ຂໍໃຫ້ PHA ຂຽນຈົດໝາຍອະນຸຍາດໃຫ້ເພີ່ມສມາຊິກໃນຜູ້ນັ້ງເຂົ້າໃນຈຳນວນຜູ້ທີ່ອາໄສຢູ່ໃນເຮືອນ.
 10. ຈົດໝາຍແຈ້ງໃຫ້ PHA ຊາບທັນທີທີ່ມີສມາຊິກໃນຄອບຄົວໜີອອກຈາກເຮືອນ.
 11. ຖ້າຄອບຄົວຖືກເຈົ້າຂອງເຮືອນໄລ່ໜີ ກໍໃຫ້ສົ່ງສໍາເນົາໜັງສືໄລ່ນັ້ນໃຫ້ PHA.
 12. ເສັຍຄ່ານໍ້າ ຄ່າໄຟຟ້າ ຄ່າໂທຣະສັບ ແລະໃຫ້ຊອກຫາມາເອງແລະຮັກສາເຄື່ອງໃຊ້ໃນເຮືອນ ທີ່ເຈົ້າຂອງເຮືອນບໍ່ມີໜ້າທີ່ຊອກຫາໃຫ້ຕາມສັນຍາເຊົ່າ.
- ຄ. ຂໍ້ມູນທຸກຢ່າງທີ່ຄອບຄົວມອບໃຫ້ ຕ້ອງເປັນຄວາມຈິງແລະຄົບຖ້ວນ.
 - ງ. ຄອບຄົວ ອັນໝາຍເຖິງສມາຊິກໃນຄອບຄົວແຕ່ລະຄົນ ຕ້ອງບໍ່:
 1. ເປັນເຈົ້າຂອງຫລືມີຜົນປະໂຫຍດໃນເຮືອນ (ນອກຈາກວ່າເປັນເຮືອນສຫະກອນ, ຫລືເປັນເຈົ້າຂອງເຮືອນສໍາເຣັດຮູບ ທີ່ເຊົ່າບ່ອນຕັ້ງເຮືອນເທົ່ານັ້ນ).
 2. ລະເມີດສັນຍາເຊົ່າເລື້ອຍໆຢ່າງຮ້າຍແຮງ.
 3. ຫລອກລວງ, ໃຫ້ສິນບົນ ຫລືກະທໍາຄວາມຜິດຢ່າງໃດຢ່າງນັ້ງກ່ຽວກັບໂຄງການນີ້.
 4. ກະທໍາຄວາມຜິດກ່ຽວກັບບັນຫາຢາເສບຕິດ ຫລືອາຊຍາກັມຂັ້ນຮ້າຍແຮງຫລືຄວາມຜິດອື່ນໆຊຶ່ງຈະເປັນພ້ອມຂຶ້ນຊຸ່ມຊຸ່ມສຸຂພາບ ຄວາມປອດພ້ອມຫລືຄວາມສຽງສຸກຂອງຜູ້ອື່ນທີ່ຢູ່ໃກ້ຄຽງ.
 5. ໃຫ້ຜູ້ອື່ນມາເຊົ່າເຮືອນຕໍ່ ຫລືປ່ຽນເຊົ່າໃນສັນຍາເຊົ່າຫລືສັນຍາຊື້.
 6. ຮັບເອົາເງິນຊ່ວຍເຫລືອຈາກໂຄງການອອກບັດໃຫ້ເລືອກທີ່ຢູ່ອາໄສ ໃນຂະນະທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຈາກແຫລ່ງອື່ນໃນດ້ານການເຄຫະສຖານສໍາລັບເຮືອນຫ້ອງດຽວກັນ ຫລືຫ້ອງອື່ນ ຈະເປັນໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານເຄຫະສຖານຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ຂັ້ນຮັຖ ຫລືຂັ້ນຮັຖບານກາງກໍຕາມ.
 7. ສ້າງຄວາມເສັຍຫາຍດ້ານວັດຖຸໃຫ້ເຮືອນຫລືອາຄານ (ນອກຈາກສພາບເກົ່າລົງທີ່ມາຈາກການໃຊ້ສອຍທັມດາ) ຫລືອະນຸຍາດໃຫ້ແຂກທີ່ມາຢູ່ມຢາມສ້າງຄວາມເສັຍຫາຍ ໃຫ້ແກ່ເຮືອນຫລືບ່ອນຢູ່.
 8. ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຈາກໂຄງການອອກບັດໃຫ້ເລືອກບ່ອນຢູ່ອາໄສໃນເວລາທີ່ຢູ່ເຮືອນອັນເປັນກັມສິດຂອງພໍ່ແມ່ ລູກ ພໍ່ເຖົ້າແມ່ເຖົ້າ ຫລານເອື້ອຍນ້ອງ ຫລືຍາຕິພັນອ່າງຜູ້ອື່ນ ນອກຈາກວ່າ PHA ຈະລົງຄວາມເຫັນ (ແລະໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ເຈົ້າຂອງເຮືອນແລະຄອບຄົວຊາບກ່ຽວກັບການຕົກລົງໃຈນີ້) ວ່າການທີ່ເຫັນພ້ອມໃຫ້ເຊົ່າເຮືອນຫລັງນີ້, ເຖິງວ່າຈະເປັນເຮືອນພື້ນອງກໍຕິ, ຈະເປັນບ່ອນຢູ່ເໝາະສົມສໍາລັບສມາຊິກໃນຄອບຄົວຜູ້ທີ່ເສັຍອົງຄະ.

9. ຕື່ມສຸຣາຫລາຍເກີນຄວນ ແບບທີ່ເປັນພັຍອັນຕຣາຍຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ສຸຂະພາບ ຄວາມປອດພັຍ ແລະຄວາມສຽງສຸກຂອງຜູ້ອື່ນທີ່ຢູ່ໃກ້ຄຽງ.

5. ການຈຳແນກທີ່ຜິດກົດໝາຍ

ຖ້າຄອບຄົວຮູ້ສຶກວ່າມີເຫດຜົນພຽງພໍ ທີ່ພາໃຫ້ເຂົ້າໃຈວ່າໃນເວລາຊອກເຮືອນຢູ່ນັ້ນ ພວກຕົນຖືກຈຳແນກຍ້ອນອາຍຸ ເຊື້ອຊາຕ ຜິວໜັງ ສາສນາ ເພດ ການເສັຍອົງຄະ ຊາດກຳເນີດ ຫລືຖານະຄອບຄົວ, ຄອບຄົວກໍມີສິດທີ່ຈະຍືນພ້ອງຖານຖືກຈຳແນກ ຕໍ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ປະຈຳທ້ອງທີ່ຂອງ HUD ໂດຍຕົນເອງ ຫລືທາງໄປສະນີ ຫລືໂທຣະສັບໄດ້.

PHA ຈະແນະນຳຄອບຄົວກ່ຽວກັບວິທີຂຽນແລະສົ່ງຟອມພ້ອງຮ້ອງ.

6. ເວລາໝົດອາຍຸແລະເວລາຕໍ່ອາຍຸຂອງບັດ voucher

ບັດ voucher ຈະໝົດອາຍຸໃນວັນທີ່ທີ່ຂຽນໄວ້ຢູ່ຂໍ້ 3 ເທິງໜ້ານຶ່ງຂອງບັດ voucher ນອກຈາກວ່າຄອບຄົວຂຽນຈົດໝາຍໄປຂໍຕໍ່ ແລະ PHA ກໍຂຽນຕອບອະນຸມັດກັບມາ ຊຶ່ງໃນກໍຣະນີນີ້ ບັດ voucher ກໍຈະໝົດອາຍຸຕາມວັນທີ່ທີ່ຂຽນໄວ້ໃນຂໍ້ 4.

PHA ຈະເປັນຜູ້ຕັດສິນວ່າຄວນຈະຕໍ່ອາຍຸບັດ voucher ໃຫ້ຄອບຄົວເທື່ອນຶ່ງ ຫລືຫລາຍເທື່ອ.

ເອກສານສບັບນີ້ ແມ່ນແປມາຈາກເອກສານດ້ານກົດໝາຍສບັບຕ່າງໆ ທີ່ກະຊວງເຄຫະສຖານແລະການພັທນາຕົວເມືອງຂອງສຫະຣັຖໄດ້ນຳອອກເຜີຍແຜ່. ທາງກະຊວງເຄຫະ ສຖານແລະ ການພັທນາຕົວເມືອງ ໄດ້ຈັດເອກສານແປເປັນພາສາລາວສບັບນີ້ ໄວ້ສນອງທ່ານເພື່ອອຳນວຍຄວາມສດວກແລະຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານສາມາດເຂົ້າໃຈໃນສິດທິແລະພັນທະ ໜ້າທີ່ຂອງທ່ານ. ສຳເນົາພາສາອັງກິດຂອງເອກສານສບັບນີ້ເທົ່ານັ້ນ ທີ່ເປັນເອກສານທາງການ ແລະມີອຳນາດຜູກມັດທາງດ້ານກົດໝາຍ. ເອກສານທີ່ແປອອກມາເປັນພາສາ ລາວສບັບນີ້ ບໍ່ແມ່ນເອກສານທາງການແຕ່ຢ່າງໃດ.